

54th Annual Corn Festival August 19 & 20

AUMSVILLE

MES DE JULIO

MES DE JULIO

2022

Inside this issue:	
3	Corn Fest Info
5	Movie in the Park
9	Public Hearing
10	Blood Drive
11	Police Report
13	Calendar
15	Historical Society

City of Aumsville
595 Main St.
Aumsville, OR 97325



A Great Place to Live!

Grand Opening Celebrations

La ciudad ayudó a celebrar dos grandes inauguraciones la semana pasada. La propietaria de G3, Treva Gambs, fue la anfitriona de la gran inauguración del restaurante el 9 de junio. La comida, la música y el baile estaban en el jardín trasero después de que el personal de la ciudad, el concejo y los clientes ayudaran a Treva a cortar formalmente la cinta del edificio recién remodelado.

El edificio se ve muy bien y ayuda a agregar a la apariencia del centro de la ciudad. G3 tiene planes de expandirse y tener asientos al aire libre donde los clientes puedan disfrutar del aire libre mientras disfrutan de buena comida y bebidas. Treva tiene planes para ampliar el estacionamiento, instalar nuevos jardines y actualizar la cocina para ofrecer más platos exclusivos de la marca Gamberetti. "La coliflor y la masa delgada de pizza son mis dos favoritas", dijo Ron Harding, administrador de la ciudad. Dijo que los sándwiches son excelentes y que después de haber visitado las ubicaciones de Salem y Albany Gamberetti, no puede esperar a que las ofertas ampliadas estén disponibles.

Al igual que Gamberetti atrajo a Ron a la ubicación de Albany, G3 es uno de esos negocios que finalmente



G3 Restaurant

atraerá a los visitantes a Aumsville. Estos negocios tienen beneficios indirectos para otros negocios locales. La ciudad le desea lo mejor a G3 y espera que sea duradero éxito.

También cortamos la cinta en nuestro nuevo edificio del parque, Maude's, durante el primer mercado de los sábados de la temporada. La ciudad espera que esta instalación se convierta en una instalación de usos múltiples que respalde el

mercado de veranos de los sábados y los eventos comunitarios. Maude's también puede estar disponible en diferentes épocas del año solo para alquilar para fiestas y reuniones.

El alcalde Clevenger y los miembros del consejo de la ciudad estuvieron presentes para ayudar a cortar la cinta, y muchos espectadores estuvieron presentes para celebrar este proyecto. Si lo visitas, verás que el interior aún no está terminado, pero se completará después de la temporada de mercado de los sábados.

Los fondos para ayudar a construir Maude provinieron de varias subvenciones y contribuciones de la ciudad de Aumsville. Las subvenciones provinieron de Pacific Power Foundation, el condado de Marion y T-Mobile. Nuestro personal de Obras Públicas construyó el edificio. Los costos incluyeron \$ 60,000 para la estructura, \$ 45,000 en electricidad nueva y serán alrededor de \$ 20,000 más para aislamiento y acabados.

Maude Boone donó la propiedad conocida como Porter-Boone Park y fue propietaria del primer mercado en Aumsville. Es apropiado que nombremos este edificio en su honor, y esperamos que la estructura y la historia apoyen a los nuevos proveedores durante muchos años.





Super Hero Carnival 2022 el 25 de junio fue un gran éxito. Incluso un día caluroso de 90 grados no impidió que nuestros superhéroes más pequeños asistieran al evento y crearan algunos recuerdos divertidos de la infancia. Gracias a los padres que trajeron a sus familias para que se unieran a nosotros. Tuvimos 52 voluntarios y algunos negocios locales que ayudaron a hacer del evento uno para los libros de historia. Batman y Wonder Woman también hicieron acto de presencia.



Scan w/smartphone



CORN FESTIVAL
Information

Calendario del Festival del Maíz

August 14th, Competición de monopatín en Brian Haney Memorial Skate Park

August 19th, 6:00 p. m. a 11:00 p. m. Fiesta inaugural en el parque, mayores de 21 años, en Mill Creek Park con Pendleton Highway Band, Beer Garden y Food Trucks.

August 20th

Desayuno de Bomberos 6AM—10AM

Las ventas de maíz en Maude's comienzan a las 9 a.m.

Desfile por Main Street a las 11 a.m.

El festival abre inmediatamente después del Desfile.

Maíz con mantequilla caliente servido a partir del
MEDIODÍA

Los juegos familiares comienzan a la 1 p.m.



ST. MARY CHURCH—SHAW

9168 Silver Falls Hwy, Aumsville OR

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturdays: 5:00 pm Mass

Sundays: 8:00 am Mass

WEEKDAY MASS SCHEDULE

Tuesday thru Friday

8:30 am Mass

Reconciliation

1st —3rd—& 5th Saturday

3:30 pm — 4:30 pm

Paid Advertisement

Fr. Paul Materu, *ALCP, Pastor*
Fr. Richard Rossman,
Priest in Residence

Mailing address:
P.O. Box 338
Aumsville, OR 97325
Phone: 503-362-6159

Visit our website at
www.stmaryshaw.com

Our annual St. Mary-Shaw Rummage Sale

will be held

August 4th, 5th, & 6th, 9 AM — 4 PM daily

Save the Date



We are accepting
donations through
July 25th! For details,
call 503-362-6159

Neufeldt's Restaurant

190 Main St. • Aumsville • 503-749-4095

BREAKFAST SERVED UNTIL 11:30 AM

FRENCH DIPS, BURGERS, CLUBHOUSE SANDWICHES, PRIME RIB, MEATLOAF,
CHICKEN FRIED STEAKS, FISH & CHIPS, PIES, AND MUCH MORE!



We will be Closed
July 4th through 11th
Have a safe holiday



TUESDAY -SATURDAY
6:30 AM - 9 PM

CLOSED
SUNDAY & MONDAY

Paid Advertisement

Mercado de los sábados en casa de Maude

25 de junio al 10 de septiembre

Todos los sábados 9am-3pm



Porter-Boone Park

1105 Main St

Aplicaciones de proveedores disponibles en el Ayuntamiento o

www.aumsville.us/events/page/aumsville-saturday-market

¿TE GUSTARÍA TENER UN ESPACIO EN MAUDE'S?

SI SU PRODUCTO SE ENCUENTRA EN UNA DE ESTAS CATEGORÍAS, USTED ES ELEGIBLE PARA SOLICITAR UN ESPACIO DENTRO DEL EDIFICIO DEL NUEVO MAUDE'S MARKET PLACE:

PRODUCTOS FRESCOS ~ ALIMENTOS ESPECIALES ~ PRODUCTOS TIPO PANADERÍA ~ COMIDA HECHA A PEDIDO ~ FLORES Y JARDÍN ~ CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS ~ Y OTROS PRODUCTOS PREAPROBADOS.

CONTACTE A COLLEEN AL 503-749-2030 CROGERS@AUMSVILLE.US



Join us at Porter-Boone Park

1105 Main St.

Saturday Night Movies in the Park

July 9th—"Abominable"

**July 16th—"101 Dalmatians"
Live Action**

July 23rd—"Mary Poppins"

July 30th—"Peter Rabbit"

Movies start at DUSK



Live music



at Saturday Market

July 23rd

11:00am-1:00pm

The Mill Race Band

A locally formed group of musicians. Its four members are all from this area and have played together for several years. The band plays a variety of different styles including Bluegrass, Country, Folk, and Gospel

Coming August 13th:

"Mixed Vibes"

Acoustic Musical Duo



Amigos - Durante la mayor parte de mi vida, he considerado el 4 de julio como el mejor feriado que tenemos como nación. Recordando nuestra liberación del dominio británico y estableciendo este gran país que ofrece oportunidades y libertades

desconocidas en la mejor parte de nuestro mundo. ¡Feliz cumpleaños EE.UU.!

A medida que ingresamos al verano y nos preparamos para disfrutar de uno de los lugares locales más populares de nuestras comunidades: Detroit Lake, Turner Lake y Greens Bridge, considere factores importantes de seguridad en el agua. Para mantenerse al día con la información más reciente, siga a la Junta Marina del Estado de Oregon en Facebook.



Mientras tanto, si podemos ayudarlo mientras navega por su gobierno estatal, llame o envíe un correo electrónico. Mi puerta siempre está abierta y mi personal, Pam McClain, Lena Prine y yo agradecemos su participación. Como su representante estatal, estoy aquí para escuchar, responder y liderar.

Raquel Moore-Green
Representative, HD19 South Salem, Turner, and Aumsville

Phone: 503.986.1419 | Email: rep.raquelmooregreen@oregonlegislature.gov

Other Water Safety Factors

- Cold shock- Oregon spring weather is ready made for this hazardous condition
- Who will attempt to rescue the people with you? (Hint, its most likely you.)
- Impairment impact is often magnified by heat and fatigue
- Take a CPR course or review your training
- Subscribe to OSMB Facebook for information

Life Jackets

All the fun
without the worry



PREPARE



Popular Areas Nearby-Turner Lake



- Newer access point that has become very popular
- Steep vegetated banks
- Cold water fall to spring
- Electric motors only

Popular Areas Nearby- Greens Bridge



- 17 Rescues in one day
- Already had multiple rescues this year
- Hazardous for inexperienced boaters and tubers

Popular Areas Nearby- Detroit Lake



- Popular area for boaters and swimmers
- Deep cold water
- Reservoir levels fluctuate
- Variety of water users creates conflict
- Limited cell coverage for emergencies

COMMUNITY HAPPENINGS

Mama's Community Market (formerly Aumsville Food Pantry): Thursdays 1-6 PM, Aumsville Pentecostal Church, 10153 Mill Creek Rd. 971-719-5665

Bethel Baptist Church Clothing Closet: Clothing from newborn through 2X, open the 3rd Saturday of each month from 10:00 AM through Noon at Bethel Baptist Church.

Awana Club: Preschool-6th grade. Meets every Wednesday 6:30 PM at Bethel Baptist Church, 645 Cleveland St.

Blood Drives: July 20th, 11AM to 5PM and August 19th, 9AM to 3PM at Aumsville Rural Fire District, 490 Church St.

Aumsville Museum: April through October Open Saturdays 11am to 2pm

LOOKING FOR A VOLUNTEER OPPORTUNITY?

City of Aumsville Event Volunteers

<https://www.aumsville.us/community/page/be-volunteer>



Aumsville Exchange Club

<https://www.facebook.com/AumsvilleExchangeClub/aumsvilleexchange@gmail.com>

Aumsville Rural Fire Protection District

<https://www.aumsvillefire.org/volunteering>
503-749-2894

Mama's Community Market

<https://www.facebook.com/MamasCommunityMarket>
971-719-5665

Aumsville CERT aumsvillect@gmail.com



EXCHANGE

EXCHANGE CLUB OF AUMSVILLE, OR

BRINGING PEOPLE TOGETHER TO STRENGTHEN OUR COMMUNITY

PROGRAMS OF SERVICE

Paid Advertisement

**Family ~ Community ~ Country
Exchange National Project – Child Abuse Prevention**

Looking for opportunities to make a difference in Aumsville?

Join the Aumsville Exchange Club!

VOLUNTEER WITH US AS WE SUPPORT OUR COMMUNITY

CONTACT US FOR MORE INFORMATION

Facebook: <https://www.facebook.com/AumsvilleExchangeClub>

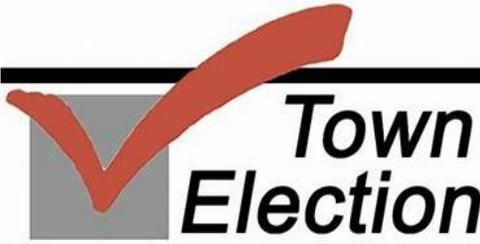
Email: AumsvilleExchange@gmail.com

Mail: Aumsville Exchange Club – P. O. Box 810 – Aumsville, Oregon 97325

Newsletter Coordinator: Colleen Rogers Editor: Ron Harding

Advertising in the newsletter does not reflect any direct or implied endorsement by the City of Aumsville. Ad deadline—10th of the month prior to publication. The City of Aumsville does not, and shall not, discriminate on the basis of race, color, religion (creed), gender, gender expression, age, national origin (ancestry), disability, marital status, sexual orientation, or military status, in any of its activities or operations. The city is an equal opportunity employer.

La Ciudad de Aumsville llevará a cabo una elección municipal, para la elección del alcalde y tres términos de concejal de la ciudad que vencen el 31 de diciembre de 2022. La elección se llevará a cabo con la elección general estatal el martes 8 de noviembre de 2022. El término del cargo para alcalde es de dos años y el mandato de concejal es de cuatro años, ambos a partir del 1 de enero de 2023. Generalmente se reúnen dos veces al mes el segundo y cuarto lunes a las 7:00 p.m.



PUESTOS ABIERTOS - ELECCIÓN 2022

OFICINAS TITULARES

- Alcalde Derek Clevenger
- Concejala Angélica Ceja
- Concejal de la ciudad Della Seney
- Concejal Nico Casarez

La nominación puede hacerse presentando una declaración de candidatura, acompañada de una tarifa de presentación de \$25.00 o mediante una petición que contenga las firmas de no menos de 25 votantes calificados en la ciudad. Las firmas deben ser verificadas por Elecciones del Condado de Marion antes de presentarlas en el ayuntamiento.

Los formularios de presentación de candidaturas y las peticiones de nominación verificadas deben presentarse en el ayuntamiento antes de las 5:00 p. m. el 26 de agosto de 2022.

Calificación:

- Ser ciudadano estadounidense, mayor de 18 años
- Estar registrado para votar no menos de 20 días calendario antes de la elección
- Residir en la ciudad durante los 12 meses inmediatamente anteriores a la elección

Los formularios de presentación y la información de las elecciones locales se pueden encontrar en nuestro sitio web en <https://www.aumsville.us/city-hall/page/election-information> O envíe un correo electrónico a crogers@aumsville.us para que le envíen los formularios por correo electrónico.



STATE SENATOR'S MESSAGE

de las armas y mi oficina actualmente está investigando una legislación para expandir las evaluaciones de seguridad escolar. Sé que tenemos mucho más trabajo por hacer en esta área y estoy comprometido con este trabajo.

En junio, la Legislatura celebró Días Legislativos en los que cada comité se reunió para realizar negocios. Como presidente del Comité Senatorial de Atención Médica, pude enviar una agenda para escuchar actualizaciones del Grupo de Trabajo sobre Atención Médica Universal, la Autoridad de Salud de Oregón (OHA) sobre nuestro mercado de seguros y de la OHA sobre la crisis actual de fentanilo y naloxona. nuestro estado se enfrenta. El Comité Senatorial de Vivienda escuchó actualizaciones sobre nuestra crisis de personas sin hogar y el suministro de viviendas, el programa de asistencia de alquiler y el acceso a unidades de refrigeración y aire

acondicionado después de la ola de calor de 2021. El Comité de Recursos Naturales escuchó una actualización de los Programas de Incendios Forestales de Oregón, que actualmente está implementando medidas de seguridad y protección en torno a los incendios forestales. Finalmente, el Comité Senatorial de Veteranos y Preparación para Emergencias escuchó actualizaciones sobre el pronóstico de incendios forestales, de la respuesta ante desastres del Departamento de Correccionales y del proyecto de servicio de préstamos hipotecarios para veteranos. Si desea comunicarse con mi oficina, puede hacerlo en deb.patterson@oregonlegislature.gov.

Senator Deb Patterson

Como siempre, no dude en comunicarse con mi oficina en cualquier momento a sen.deb.patterson@oregonlegislature.gov o al 503-986-1710. Durante las últimas semanas, nuestra nación ha sido devastada por tiroteos masivos. Escuché de muchos padres que están preocupados por sus propios hijos después del tiroteo en Texas y, como madre, comparto la preocupación. Estoy comprometido a mantener a nuestros niños seguros. Nuestro estado ha tomado varios pasos hacia la seguridad

AVISO PÚBLICO: PLAN MAESTRO DEL PARQUE

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que el Ayuntamiento de Aumsville, el lunes 11 de julio de 2022 a las 7:00 p.m. llevará a cabo una audiencia pública en el Centro Comunitario de Aumsville, 555 Main St., Aumsville, OR, sobre lo siguiente:

CASE: LA 2022-01
APPLICANT: City of Aumsville
REQUEST: Enmiendas legislativas al Plan Maestro de Parques de Aumsville
LOCATION: Dentro de los límites de la ciudad de Aumsville
CRITERIA: Políticas del Plan Integral y Metas de Planificación Estatales

Las personas que deseen hablar a favor o en contra de las enmiendas pueden comparecer personalmente o por medio de un representante. Los comentarios por escrito se pueden enviar a la Ciudad de Aumsville en 595 Main Street, Aumsville Oregon, 97325.

Los documentos y criterios están disponibles para su inspección en el Ayuntamiento. Se proporcionará una copia a un costo razonable. El informe del personal de la Comisión de Planificación estará disponible para inspección el 5 de julio sin costo alguno, y se proporcionará una copia a un costo razonable.

Para obtener información, comuníquese con Kiel Jenkins, urbanista, al 503-540-1616 o kjenkins@mwwcog.org

CASCADE SCHOOL DISTRICT NEWS

El 8 de junio, el Distrito Escolar de Cascade celebró la Clase de 2022. La ceremonia se llevó a cabo en el campo de fútbol con una audiencia repleta.

196 estudiantes de Cascade High School y Cascade Opportunity Center son elegibles para graduarse este año.

“La Clase de 2022 ha superado todos los desafíos que ha enfrentado y se gradúa como una de las clases con mayor impacto positivo en la historia de nuestro distrito”, dijo el director de la Escuela Secundaria Cascade, Pete Rasmussen. “Estos estudiantes han sobresalido en el salón de clases, atletismo, música, teatro, servicio comunitario, arte y educación profesional y técnica. En pocas palabras, la clase de 2022 de Cascade High School es sobresaliente, ¡y no podemos esperar a ver la influencia positiva que tendrán en nuestro mundo!”.

El Distrito Escolar de Cascade tendrá nuevos administradores este otoño. El superintendente Darin Drill y la administración de Cascade anunciaron

Aumsville Elementary.

James Rise será el subdirector y director deportivo en Cascade High School. Rise llega a Cascade después de cuatro años como subdirector y director deportivo en Silverton High School.



También ha sido entrenador de béisbol tanto en la escuela secundaria como en la universidad.

Greg Nolan será el próximo subdirector y director deportivo en

Cascade Junior High School. Nolan ha trabajado para el Distrito Escolar de Scio desde 2015. Es el director y director deportivo de la Escuela Intermedia Scio y trabaja como director de educación especial del distrito. Nolan se graduó de la escuela secundaria Cascade en 1994.

Jodie Mitchell será la subdirectora de la Primaria Aumsville. Mitchell proviene del distrito escolar de Silver Falls, donde ha trabajado como maestra de educación especial y directora de programas.

“Estamos entusiasmados con todas las nuevas incorporaciones a nuestro equipo administrativo”, dijo el Superintendente Drill. “A James [Rise], Greg [Nolan] y Jodie [Mitchell] les apasiona la educación y ayudar a los niños. Serán una parte maravillosa del equipo de Cascade”.

AUMSVILLE CITY COUNCIL MINUTES

Las siguientes pueden no ser actas completas de estas reuniones. Puede encontrar las actas completas aprobadas en nuestro sitio web en www.aumsville.us/city-council.

Acta de la reunión del 9 de mayo de 2022

El alcalde Derek Clevenger abrió la reunión a las 7:00 p. m. Estuvieron presentes en persona los concejales Nico Casarez, Della Seney, Walter Wick, el administrador de la ciudad (CA) Ron Harding y la secretaria municipal Colleen Rogers. El alcalde Derek Clevenger, los concejales Angélica Ceja y Scott Lee se unieron a través de una conferencia telefónica de Zoom. Consejo ausente: Doug Ecclestone. La reunión fue grabada en video para ser publicada más tarde.

Visitors:en línea. Hubo dos visitantes en persona y un asistente

Comentario público: El juez de la corte de circuito del condado de Marion, Erious Johnson, se presentó al consejo. El juez Johnson le dijo al Consejo que ha estado asistiendo a las reuniones del consejo de la ciudad en muchas ciudades del condado de Marion en un esfuerzo por darle una cara a la corte judicial. Habló un poco sobre su filosofía como juez de un tribunal de circuito e invitó al Consejo a visitar su tribunal en cualquier momento. El Consejo agradeció al juez Johnson por asistir a la reunión.

NEGOCIO NUEVO: Tarifas de Agua/Alcantarillado Resolución 05-22

CA Harding declaró que, en la reunión del 25 de abril de 2022, el Consejo discutió las actualizaciones de tarifas de servicios públicos recomendadas junto con un examen del pronóstico de gastos actualizado de cinco años. Después de deliberar, el Consejo llegó a un consenso para continuar con el aumento operativo inflacionario regular del 3 % para el próximo año fiscal en lugar de seguir el ritmo de la tasa de inflación actual para operar, lo que aumentaría las tasas entre un 5 % y un 10 % por fondo a las tasas inflacionarias actuales. El consejo reconoció que la comunidad necesitaba algo de alivio, aunque solo fuera por un año, para ayudar con los crecientes costos del combustible y los alimentos.

El personal de la ciudad recomendó la continuación del aumento anual del 3 % en las tarifas de agua y alcantarillado, que se alinea con la propuesta de presupuesto de la ciudad.

El Concejales Seney hizo la moción de aprobar la agenda de consentimiento tal como fue presentada. El concejal Wick apoyó la

moción. Moción APROBADA 6-0: (Sí: Concejales Casarez, Ceja, Lee, Seney, Wick y el Alcalde Clevenger. No: Ninguno).

Informe del Administrador de la Ciudad:

CA Harding declaró que su informe escrito junto con el informe de la Policía y el informe de Obras Públicas están en sus paquetes y preguntó al Concejo si tenían alguna pregunta. Ellos no.

INFORMES E INICIATIVAS DEL ALCALDE / CONSEJO: NINGUNO

BUENO DEL ORDEN:

El alcalde Clevenger actualizó al Consejo sobre su calendario de junio. Dijo que volverá a la ciudad para el Carnaval de Superhéroes.

La sesión ordinaria se levantó sin perjuicio de las 19:12 horas.

SESIÓN EJECUTIVA:

El Consejo convocó la reunión regular y pasó directamente a la Sesión Ejecutiva bajo la autoridad de ORS 192.660(2)(a) para considerar el empleo de un funcionario público, empleado, miembro del personal o agente individual.

Esta fue una sesión ejecutiva, y la discusión es extraoficial, los asuntos discutidos no deben divulgarse.

La Sesión Ejecutiva se levantó a las 7:27 PM.

Resultado de la sesión ejecutiva: esta fue una sesión informativa, por lo tanto, no hubo ningún resultado que anunciar.



Buen día vecino/vecina

El Distrito de Bomberos de Aumsville, junto con nuestros distritos vecinos, recibió una subvención de la Oficina del Jefe de Bomberos del Estado para contratar a dos empleados de verano para aumentar nuestra dotación de personal durante la temporada de incendios forestales. Estos empleados se aseguran de que los Distritos participen en el Plan de Movilización del Estado y envíen unidades para ayudar con los incendios forestales en todo el estado. Vemos esto como un ganar-ganar tanto para el

Distrito como para el Estado, y demuestra la capacidad de los gobiernos para trabajar juntos por una meta común cuando sea necesario.

El Distrito graduó a 4 nuevos bomberos de la academia regional de bomberos el mes pasado, y dos de ellos obtuvieron su certificación EMT-Basic desde entonces. Perdimos a un oficial debido a una reasignación de trabajo a Medford, y uno de nuestros bomberos más dedicados fue reasignado a un puesto en Texas. Como siempre, estamos buscando bomberos voluntarios para aumentar nuestro número de personal críticamente bajo.

La quema en el patio trasero está prohibida hasta octubre o cuando las condiciones lo permitan. Haga su parte para prevenir incendios en nuestra comunidad.

Mantente Segura/Seguro,
Roy Hari, Fire Chief

Join Camp Do Good
DONATE BLOOD. HELP SAVE LIVES.

Blood Drive Aumsville Rural Fire District

Training Room
490 Church Street
Aumsville, OR 97325

Wednesday, July 20, 2022
11:00 a.m. to 5:00 p.m.

To schedule an appointment, visit redcrossblood.org (sponsor code: AumsvilleFire), or contact Trish Lutgen (503-749-2894, tlutgen@aumsvillefire.org).

Streamline your donation experience and save up to 15 minutes by visiting RedCrossBlood.org/RapidPass to complete your pre-donation reading and health history questions on the day of your appointment.



Download the Blood Donor App today. Get your digital donor card, schedule your next appointment, track your lifetime donations, view your blood pressure, and follow your donation on the way to a hospital.



City of Aumsville May 2022 Monthly Police Report

MENSAJE DEL DEPARTAMENTO:

Los suplentes trabajaron un total de 80 horas durante el mes de mayo: 80 horas voluntarias y 0 horas remuneradas. El oficial de reserva David Pittman se gradúa de la Academia de Reserva de Mid-Valley el 3 de junio. Todavía tenemos puestos de Oficial de Reserva abiertos en este momento para cubrir también. Las solicitudes están en el sitio web de la ciudad en www.aumsville.us.

El Departamento de Policía participó en el Carnaval de la Escuela Primaria Aumsville e instaló un stand. Distribuimos información de seguridad, libros para colorear, lápices y crayones. También sacamos un portador de chaleco exterior completamente equipado y un casco para que los niños se lo pongan y se tomen fotos. (Foto de referencia en la parte inferior de la página).

Los meses de verano están aquí y es hora de acampar, caminar, pasear en bote y otras actividades recreativas. Como recordatorio, nuestros oficiales tienen la tarea de hacer cumplir las violaciones de las ordenanzas en toda la ciudad. Se permite estacionar remolques de campamento, remolques utilitarios y otros en las calles de la ciudad por solo 5 días dentro de un período de 30 días. Esto permite a los ciudadanos prepararse para sus vacaciones, cargar y descargar y limpiar las cosas cuando regresen. Tenga en cuenta a sus vecinos cuando regrese de sus viajes y guarde estos remolques en sus lugares de almacenamiento adecuados.



Value of Property Stolen	\$15,686
Value of Property Damaged	\$0
Value of Property Recovered	\$3,825
Value of Found Property	\$25
Dogs to Pound	3



Crime	#	Arrested
Trespass	1	
DUII	1	1
Theft/Fraud	4/2	
Theft from Vehicles	1	
Warrant Arrest/ Proba-	4/2	4/2
Harassment/Telephonic	0/1	
Menacing	1	1
Recovered Vehicle	1	
Identity Theft	1	
Littering/illegal dumping	3	1
Animal Abuse	1	1
Sex Offense	2	
Burglary	1	
Pursuit	1	2
Total	27	12

Traffic Violation	City	County
Speeding	0	2
Driving While Suspended	1	1
No Valid OP	1	1
Driving Uninsured	1	2
Fail to Yield to Ped. In Cross-walk	1	0
Fail to Wear a Motorcycle Hel-	1	1
Total	5	7

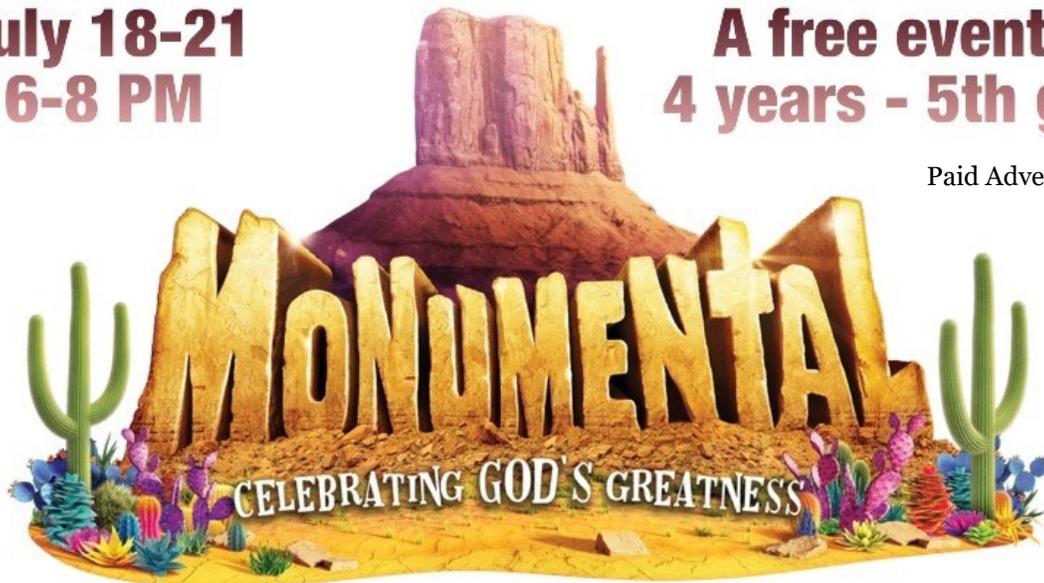
Calls for Service	#
Assist Other-Turner PD	10
Assist Other-Fire	3
Assist Other-DHS	6
Assist Other-MCSO	6
Assist Other-City	2
Assist Other-Stayton PD	11
Assist Other-Other	4
Assist Person/Citizen Contact	14
Vehicle Repo	3
911 Hang-up/Welfare Check/Civil	0/7/0
False Alarm	3
Noise/Traffic Complaint	1/3
Traffic Stops	20
Suspicious Person/Vehicle/Circumstance	5/10/5
Traffic Accidents/Hit and Run	1/0
Driving Impounds	2
Unattended Death/Notification	1/0
Dogs—Barking/At Large/Bite	5/7/0
Ordinance Violation	18
Verbal Disturbance	2
Attempt Suicide/Mental Hold	0/1
Emotionally Disturbed Persons	4
Property: Found/Lost/Seized	1/0/0
Total	155

MOUNTAIN VIEW CHURCH

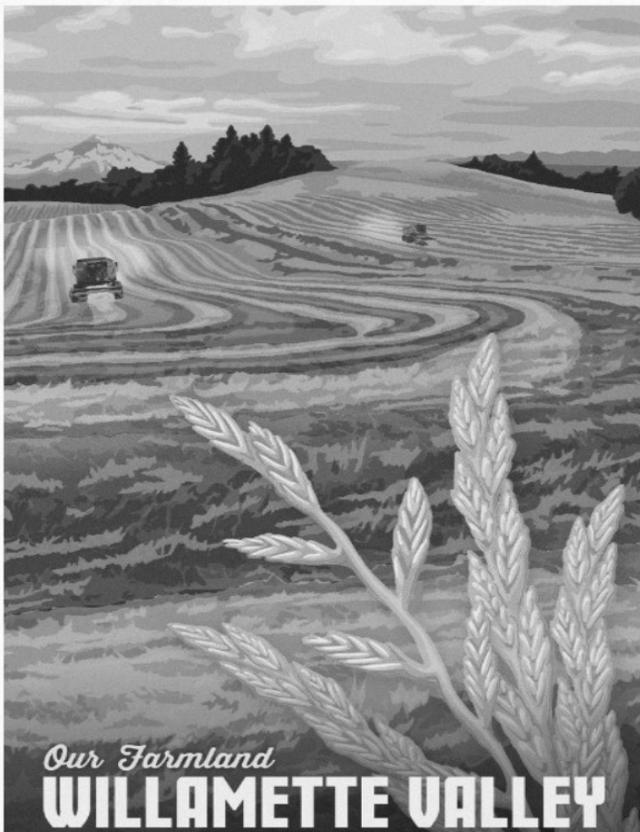
July 18-21
6-8 PM

A free event for
4 years - 5th grade

Paid Advertisement



Register on our website at aumsville.church after July 1st
111 Main Street Aumsville 97325



**Marion Soil & Water
Conservation District**



**Join our
Board of Directors**

Contribute to

a diverse and collaborative team
working to ensure our programs are
informed by and accessible to a wide
range of community members.

Learn more

call 503-871-7311 or visit
marionswcd.net/about/directors/

July 2022

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2 Saturday Market 9am-3pm
3 Bethel BBQ 6pm (pg 15)	4 	5	6	7	8 Summer Day Camp 12-2pm @Porter-Boone	9 Bethel Clothing Closet 10-12 Saturday Market 9am-3pm Movie in the Park @DUSK
10 Bethel BBQ 6pm (pg 15)	11 Public Hearing 7 PM (pg 11)	12	13	14	15 Summer Day Camp 12-2pm @Porter-Boone	16 Saturday Market 9am-3pm Movie in the Park @DUSK
17 Bethel BBQ 6pm (pg 15)	18	19	20  Blood Drive 11am-5pm @Fire Hall	21	22 Tag Day Summer Day Camp 12-2pm @Porter-Boone	23 Saturday Market 9am-3pm Movie in the Park @DUSK
24 Bethel BBQ 6pm (pg 15)	25 Water Meter Read Day Council Meeting 7 PM	26 Delinquent Water Shut off	27	28	29 Summer Day Camp 12-2pm @Porter-Boone	30 Saturday Market 9am-3pm Movie in the Park @DUSK
31 Bethel BBQ 6pm (pg 15)				AUGUST 2022 BLOOD DRIVE—@FIRE HALL August 19, 2022 9:00 AM TO 3:00 PM 		

Mr. Fixet Says: Don't Ditch It - Fix It!!



Mr. Fixet Appliance Repair

Large & Small Appliances
Electric Lawn & Garden Equipment
Power tools, Toys, Electric Boat Motors & More



Terry Lindemann
Owner / Technician

(503) 749-2031

Used Appliances For Sale – Call for Selection

L. Frank Baum's

THE WIZARD OF



August 18-21, 25-27 2022

Thursday's, Friday's & Saturday's 7pm, Saturday's & Sunday's 2pm



A Production of
Spotlight Community Theatre

383 N. 3rd Ave.
Stayton, Oregon
503-302-0936

Tickets Available on our website
spotlightct.com



 *Tracy
Sturgeon*

Thinking about Buying or Selling Real Estate?

Call Your Local Professional First!

Tracy Sturgeon
503-881-1939 or www.TracySturgeon.com

3240 Commercial St. SE STE 100
Salem, OR 97302

Licensed in the State of Oregon since 1994



HOMESMART®

Paid Advertisement



This Summer at Bethel

You are invited to these fun summer events for kids and families:

Sunday BBQs – 6 p.m. every Sunday thru August

Vacation Bible School – 9:30-11:30 a.m. July 25-29

Family Day in the Park – 10 a.m. July 31 at Porter-Boone Park

Bethel Baptist Church:

645 Cleveland St., Aumsville, OR 97325

Email: office@bethelaumsville.org

Phone: 503-749-2128

Office Hours: 8 a.m. - 4:00 p.m. Mon.-Fri.

www.bethelaumsville.org

Paid Advertisement



AUMSVILLE HISTORICAL SOCIETY NEWS



El 14 de mayo, AHS tuvo el placer de recibir la visita de Kylie Pine, curadora y gerente de colecciones del Willamette Heritage Center (WHC). Thomas Kay Woollen Mill es la pieza central de WHC. Además del antiguo molino y el museo, hay varios otros edificios históricos, que se han trasladado de sus ubicaciones originales a este parque de cinco acres. Los visitantes pueden ver una variedad de estructuras en un solo lugar. WHC está ubicado en 1313 Mill Street en Salem.

De especial interés para las personas en el área de Aumsville es la Iglesia Presbiteriana de Pleasant Grove. La familia Phillip Condit recorrió el camino desde Ohio en 1854. Se construyeron casas para varios hogares

y graneros para su ganado tres millas al sur de la actual Aumsville. El reverendo Phillip Condit y sus hijos se pusieron a trabajar en la construcción de una iglesia adyacente a su casa. Toda la madera fue moldeada a mano. La primera Iglesia Presbiteriana en el Territorio de Oregón había sido construida unos años antes en Clatsop Plains por el hermano del Rev. Phillip, Alva. En un momento no registrado, esa iglesia se quemó. Fue reemplazada, pero la iglesia del reverendo Phillip es la estructura de iglesia presbiteriana más antigua existente en Oregón. Se trasladó a WHC en 1984.

El cementerio de Pleasant Grove, que estaba cerca del sitio original de la iglesia, todavía está en uso. La granja Condit también fue el sitio de la primera oficina de correos en el área de Aumsville. Cyrenius Condit lo operó desde 1862 hasta 1865. Luego, la oficina de correos se trasladó a la propiedad cercana de William Morris. En 1868 fue reemplazada por una oficina de correos en la pequeña comunidad de Aumsville.

No hay reuniones de AHS durante el

verano, pero el museo estará abierto los sábados de 11 a 2 pm, excepto los fines de semana festivos. Para obtener información sobre AHS, comuníquese con Ted Shepard al 503-749-2744.



Aumsville Ponds

(Day Use Only)

9888 Bates Rd SE

Dates & Hours Open

Open Year-Round

8:00 a.m. until Sunset

No dogs or motorized boats allowed in park.

Does your home need a refresh? We can help.

Contact us today for home equity loans, refinancing and mortgages.

Riverview
COMMUNITY BANK



NMLS ID #454076



RiverviewBank.com/Mortgage